

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2022

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2022

**ärinimi:** OÜ Kirjavara

**registrikood:** 12272560

**tänavatalu nimi,** Kentmanni tn 10-19

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihtnumber:** 10116

**e-posti aadress:** kirjavara@kirjavara.ee

## Sisukord

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Tegevusaruanne                     | 3 |
| Raamatupidamise aastaaruanne       | 4 |
| Bilanss                            | 4 |
| Kasumiaruanne                      | 5 |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad | 6 |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted          | 6 |
| Aruande allkirjad                  | 7 |

## Tegevusaruanne

OÜ Kirjavara põhitegevuseks oli 2022. aastal tõlketeenuste osutamine ja jätkasime eelmisel aastal alustatud raamatute müügiga internetipoe kaudu.

2023. aastal jätkatakse samadel aladel.

Juhatuse liikmetele tasu ei makstud.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2022     | 31.12.2021     |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|
| Varad                                        |                |                |
| Käibevarad                                   |                |                |
| Raha                                         | 1 119          | 1 162          |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 2 216          | 4 115          |
| <b>Kokku käibevarad</b>                      | <b>3 335</b>   | <b>5 277</b>   |
| Põhivarad                                    |                |                |
| Finantsinvesteeringud                        | 128 121        | 127 110        |
| <b>Kokku põhivarad</b>                       | <b>128 121</b> | <b>127 110</b> |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>131 456</b> | <b>132 387</b> |
| Kohustised ja omakapital                     |                |                |
| Kohustised                                   |                |                |
| Lühiajalised kohustised                      |                |                |
| Laenukohustised                              | 12 421         | 11 400         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 9 673          | 9 484          |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>         | <b>22 094</b>  | <b>20 884</b>  |
| Pikaajalised kohustised                      |                |                |
| Laenukohustised                              | 104 380        | 106 210        |
| <b>Kokku pikaajalised kohustised</b>         | <b>104 380</b> | <b>106 210</b> |
| <b>Kokku kohustised</b>                      | <b>126 474</b> | <b>127 094</b> |
| Omakapital                                   |                |                |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 500          | 2 500          |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 2 793          | 3 006          |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | -311           | -213           |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>4 982</b>   | <b>5 293</b>   |
| <b>Kokku kohustised ja omakapital</b>        | <b>131 456</b> | <b>132 387</b> |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2022          | 2021          |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|
| Müügitulu                                   | 132 117       | 99 873        |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -135 249      | -102 086      |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>-3 132</b> | <b>-2 213</b> |
| Intressitulud                               | 9 784         | 9 234         |
| Intressikulud                               | -6 963        | -7 234        |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>-311</b>   | <b>-213</b>   |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>-311</b>   | <b>-213</b>   |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

OÜ Kirjavara 2022 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostanud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes. Majandusaasta algas 01. jaanuar 2022 ja lõppes 31. detsember 2022.

### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja ettemaksed on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat infot maksevõime kohta.

### Varud

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahinlused. Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 600 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku eluega varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

**Põhivarade arvelevõtmise alampiir** 600

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.01.2024

OÜ Kirjavara (registrikood: 12272560) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

|                    |                    |                      |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
| ANNALIIS TORB      | Juhatuse liige     | 15.01.2024           |

# Aruande osanike koosoleku kinnitamise staatus

Osanike koosoleku poolt kinnitatud

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2022   |
|----------------------------------------------|--------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 2 793        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | -311         |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>2 482</b> |



## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                       | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|----------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Kirjalik ja suuline tõlge        | 74301      | 99872           | 75.59%      | Jah            |
| Jaemüük posti või Interneti teel | 47911      | 32245           | 24.41%      | Ei             |

## Sidevahendid

|                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| Liik            | Sisu                   |
| E-posti aadress | kirjavara@kirjavara.ee |